

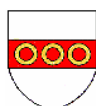


Kunsill Lokali
Ta' Kercem

RAPPORT AMMINISTRATTIV 2010

Imħejji mis-Sindku
is-Sur **Joe Grima**

It-Tlieta, 1 ta' Frar 2011



Kunsill Lokali Ta' Kercem

Rapport Amministrattiv 2010

Dahla

It-tigdid li sar fil-ligi tal-Kunsilli Lokali f'pajjizna ppermetta li l-hames amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali Ta' Kercem titwal b'sentejn, u allura din probabbli li ser tkun l-itwal amministrazzjoni li qatt ser ikollu dan il-Kunsill – hames snin 2008-2012.

Nistqarr li din l-estensjoni swiet biex il-pjan imhejji mill-Kunsill Lokali fil-*Business Plan 2008-2012* ser ikun jista' jigi mwettaq kollu. Dan bla dubju ta' xejn, b'beneficċju akbar għar-residenti kollha tagħna u għal-lokalita' in ġenerali.

Issa li għaddiet sena oħra ta' hidma, u allura bdejna l-aħħar sena shiħa ta' dan il-Kunsill, tajjeb li nagħtu daqqa t'għajn lejn dak kollu li rnexxielna nakkwistaw flimkien b'risq din il-lokalita'.

L-aqwa servizz lir-Resident

Bla dubju ta' xejn, is-servizz lir-residenti offrut mill-ufficċju tal-Kunsill Lokali tagħna huwa wiehed tajjeb u effiċjenti.

Nibda' biex ngħid li din is-sena kellna l-hatra ta' Segretarju Eżekuttiv ġdid, fil-persuna tas-Sinjura Marianne Sagona. Din il-hatra għenet ferm biex l-amministrazzjoni tal-Kunsill setgħet timxi ferm ahjar u r-residenti tagħna setgħu jigu mogħtija servizz tajjeb u aktar effiċjenti.

Is-servizzi offruti mill-ufficċju tal-Kunsill Lokali tagħna llum huma varji, u dawk qed iservu biex ir-residenti Ta' Kercem jigu moqdiya fil-lokalita' tagħna stess, speċjalment wara li mis-17 ta' Frar 2010 'l quddiem bdejna noffru s-servizzi ta' **Sub Ufficċju tal-Posta** – bis-servizzi kollha offruti.

Immaniġġjar tal-Iskart: Iddiskutejna u tlabna l-opinjoni tar-residenti dwar l-immaniġġjar tal-iskart. Hriġna l-offerta l-ġdida dwar il-ġbir tal-iskart, li qed nittamaw li l-kuntratt il-ġdid jidhol fis-seħh fl-ewwel ġimgħat ta' Jannar 2011. Rigward dan il-kuntratt, kellna niehdu deċiżjonijiet kuraġġjużi, fosthom dwar il-frekwenza tal-ġbir tal-iskart bieb bieb, il-hinijiet tal-ġbir, is-separazzjoni tal-iskart fid-djar u anke l-*open skips*. Permezz ta' *flyers* li qassamna f'kull dar, bhala parti minn kampanja edukattiva rigward l-immaniġġjar ahjar tal-iskart, rnexxielna nżidu l-ammonti ta' skart separat li qed niġbru. Iffirmajna wkoll kuntratt ma' Green MT. Għadna ninnutaw abbużi mill-Bring-In Site li hemm fi Triq Santa Katerina tal-Qabbieža. Nittamaw li matul l-2011, jittiehdu dawk il-passi neċessarji biex dan l-abbuż jigi ndirizzat.

Toroq aktar indaf: Grazzi għall-iskema mnedija mill-Korporazzjoni tax-Xogħol u Tahriġ (ETC) flimkien mad-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali, il-Kunsill Lokali tagħna rnexxielu li matul din is-sena jsolvi l-problema tal-indafa fit-toroq tagħna. Dan peress li llum fil-lokalita' tagħna għandna erba' persuni li jieħdu hsieb it-tindif tat-toroq kuljum, tlieta f'Ta' Kercem u wiehed fil-Komunita' ta' Santa Luċija. Grazzi għal din l-iskema, il-Kunsill qed jiffranka eluf ta' ewro fis-sena f'pagi ta' dawn il-haddiema, u li kieku kellna nhallsu għalihom, l-allokkazzjoni li l-Gvern Ċentrali jallokalna għall-indafa f'Ta' Kercem ma sservix. L-unika haddiem li qieghed b'kuntratt huwa l-

kennies ta' Santa Luċija. Permezz ta' haddiem iehor li għandu l-Kunsill – Anthony Portelli (eks WSC), minn żmien għal żmien qed innaddfu toroq u passaġġi fil-kampanja minn haixx hażin li jikber.

Żvilupp Infrastrutturali

Toroq: Matul is-sena 2010, il-Kunsill Lokali tagħna ppjana li jsiru diversi xogħolijiet fuq toroq residenzjali. Mill-fondi allokatu direttament mill-Gvern Ċentrali fil-baġit tagħna (€98,000), ippjanajna li nagħmlu tlett toroq jiġifieri Triq Wenzu Mintoff, Triq il-Gamien u Triq il-Horġ. Dawn ser jiswa €89,283.30. Matul l-2010 id-Dipartiment tal-Gvern Lokali hareġ l-iskema tal-*Private Public Partnership (PPP)* fuq it-toroq, u għalhekk iddeċidejna li napplikaw biex isiru tlett toroq oħra – jiġifieri Triq is-Santwarju Puniku, Triq is-Summien u Triq il-Ġojjin. Dawn it-tlett toroq ser jiswa €203,324.13 u l-hlas tagħhom ser isir fuq tmien snin – b'40% tal-ammont jithallas direttament mill-Gvern Ċentrali. Peress li l-applikazzjoni tagħna giet milqugħa, id-Dipartiment allokala €40,000 addizzjonali b'eż dawn it-toroq ikunu jistgħu jsiru. L-offerti għal dawn it-toroq kollha hrignhom fit-tieni kwart tas-sena, u f'Lulju li għadda ġew evalwati u mogħtija.

Biex naħdmu b'għaqq, ftahna wkoll diskussjonijiet mal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma (KSI), biex fejn inkunu ser nagħmlu triq bit-tarmak, nibdlu l-mejnijiet u s-servizzi tal-ilma u nagħmlu mejn fuq kull naħa tat-triq, biex b'hekk it-triq kemm jista' jkun ma titqattax aktar wara li titlesta. Ikollu nistqarr li dawn id-diskussjonijiet hađu fit-tul haqna, iżda fl-aħħar mill-aħħar, il-KSI fehmet it-talba tagħna u aċċettat li jsiru mejnijiet fuq kull naħa tat-triq li tkun ser tinkesa. Fl-aħħar ġurnata tas-sena 2010, il-KSI baġtet il-*Letter of Acceptance (LA)* lill-kuntrattur tagħna f'dan ir-rigward.

Peress li fit-toroq imsemmija ried isir xogħol iehor mill-kumpanija GO, ser nassiguraw irwiehna li dawn ix-xogħolijiet isiru qabel it-toroq jinksew bit-tarmak. Nafu żgur li l-GO ilha tigi xhur wara l-kuntrattur biex ilesti dawn ix-xogħolijiet.

Park tal-Familja: Fis-26 ta' Jannar 2010, l-Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA) approvat il-permessi meħtieġa biex ikun jista' jinbeda x-xogħol fuq proġett iehor kbir fil-lokalita' tagħna. Dan huwa l-Park għall-Familja bejn Triq il-Horġ u Triq is-Summien. Wara li hrigna l-offerti relatati, dawn ġew evalwati u mogħtija. Immedjatament beda x-xogħol. Dan il-proġett qed isir grazzi għal skema tad-Dipartiment tal-Gvern Lokali biex isiru proġetti speċjali f'lokalitajiet żgħar, li minnha diġa bbenefika minn €75,000 għal dan il-proġett. Ix-xogħol miexi b'ritmu tajjeb. L-ewwel li sar, kien ġibjun kbir li ser jilqa' l-ilma tax-xita – kemm tal-park innifsu u anke tat-toroq tal-inħawi. Inbena wkoll it-teatru Grieg u haqna mill-passaġġi. Huwa ttamat li dan il-proġett jitlesta matul is-sena 2011.

Ċentru Ċiviku Ta' Kerċem: Ix-xogħol fuq dan il-proġett ambizzjuż tkompla matul is-sena 2010. Il-haddiema mislufa lill-Kunsill mill-iskema tal-ETC Ltd. żiedu minn tnejn għal tlieta. Dawn qed jagħmlu x-xogħol kollu tat-tikħil. Fil-fatt huma lestew il-*basement* kollu u bdew it-tikħil tal-uffiċini tal-Kunsill. Il-Kunsill qed iħallas biss għal materjal. Matul l-2010, il-Kunsill ibbenefika wkoll minn haddiem iehor fl-iskema tal-IPS Ltd. Peress li huwa għandu l-mestjier ta' mastrudaxxa, tajnieh ix-xogħol tat-twieqi kollha tal-binja, li ser ikollhom hgieg *double-glazed*. Anke f'dan ir-rigward, il-Kunsill qed iħallas il-materjal u anke rridu nagħtu kontribuzzjoni finanzjarja għall-konsum tal-elettriku.

Mill-banda l-oħra hrigna tlett offerti: waħda għat-tikħil tal-binja minn barra (hlief il-faċċata), l-entratura u l-bitha. Ix-xogħol sar matul l-ewwel xhur tas-sena. Offerta oħra kienet għal għaxar bibien tal-*basement*. Dawn tlestew u twaħħlu wkoll. Il-bieb prinċipali ser ikun jaħdem b'sistema mekkanika. L-aħħar offerta relatata ma dan il-proġett kienet dwar is-sistemi mekkanici, jiġifieri dawl, ilma, IT, sigurtà, arja, u telefonija. Din kienet waħda mill-akbar offerti mogħtija, li tammonta għal

€73,877.05. Ix-xogħol inbeda, u issa kważi tlestew it-trinek u ġew mgħoddija l-pajpijiet madwar il-binja kollha. Għal dan ix-xogħol il-Kunsill ibbenefika minn €9,800 minn skema mnedija mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali għal enerġija nadifa. Il-Kunsill qed juża dawn il-fondi biex l-aperturi kollha jsiru *double-glazed* u biex kull apparat li ser jiġi stallat ikun *energy efficient*.

Lestejna wkoll draft ta' *bye-law* rigward il-kiri tal-garaxxijiet. Ser jiġu mikrija tmien garaxxijiet, wiehed kbir ser jinżamm għall-użu tal-Kunsill. Il-*bye-law* giet approvata mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali, u issa nittamaw li jkollna l-*go ahead* biex dawn il-garaxxijiet ikunu jistgħu jiġu mikrija matul l-2011. Dan ser iservi ta' ntrojtu għall-Kunsill.

Hitan ta' lqugh: Matul l-2010 tlestew il-hitan tas-sejjieħ tan-naħa tax-xellug tat-toroq li mir-Rabat iwasslu fil-Komunita' ta' Santa Luċija, jiġifieri Triq Qasam San Ġorġ u Triq it-13 ta' Diċembru. Dawn it-toroq ingħataw dehra ferm sabieħa permezz ta' dan il-proġett. Saru wkoll rampi godda biex b'hekk il-bdiewa li jaħdmu r-raba llum għandhom aċċess faċli għall-għelieqi tagħhom. Xogħol ieħor fuq hitan tas-sejjieħ sar fi Triq Klula, Triq Xuxa, Wied Sansun u anke fil-proġett tal-Park tal-Familja fil-*Housing Estate*.

Restawr ta' postijiet storiċi żgħar: Il-Kunsill Lokali bbenefika minn skema oħra matul l-2010. Din l-iskema kienet immirata biex jiġu restawrati postijiet storiċi żgħar. Ahna identifikajna żewġ niċċ partikolari – tas-Salib Imqaddes fi Triq Xuxa u tal-Madonna tal-Karmnu fi Triq it-13 ta' Diċembru. Rigward l-ewwel niċċa, qed isir restawr estensiv fuq il-kurċifiss storiku magħmul miċ-ċomb. Dan qed isir mill-kumpannija Preverti. Il-Kunsill ser jagħmel kopja ta' dan il-kurċifiss biex din titqiegħed fin-niċċa u l-originali jinżamm fiċ-Ċentru Ċiviku. Rigward in-niċċa l-oħra, ddiskutejna ma Wirt Għawdex, li ser jgħinuna biex din in-niċċa tiġi msebbħa. Ser jissebbħ ukoll il-madwar ta' din l-unika niċċa fuq pedestall li fadal fil-lokalita' tagħna.

Kumitat Amministrattiv ta' Santa Luċija

Matul is-sena 2010 beda jiffunzjona wkoll il-Kumitat Amministrattiv ta' Santa Luċija. Elezzjoni ma saritx peress li kandidati kienu biss hamsa, preċiż daqs l-ammont meħtieġ għal dan il-Kumitat. Fl-ewwel jiemi ta' Lulju, saret l-ewwel laqgħa ta' dan il-Kumitat, li bħala ċermen tiegħu ġie maħtur is-Sur Alfred Stellini u l-membri Joe Mizzi, Carmen Bellamy, Louis Cassar u Maria Stellini.

Il-hames membri ta' dan il-Kumitat qed jiltaqgħu regolarment kull xahar fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali u jippjanaw il-hidma tagħhom b'risq din il-Komunita' żgħira. Huwa ta' sodisfazzjon kbir li fl-ewwel ġimgħat tat-twaqqaf dan il-Kumitat, ġie mogħti €20,000 biex isir proġett partikolari. Il-Kumitat għażel li tiġi rranġata wiċċ l-għolja ta' Għar Ilma, b'hitin tas-sejjieħ u l-kisi mill-ġdid tat-triq, li minnha wiehed jista' jgawdi minn xena spettakolari ta' Għawdex.

Il-Kumitat ipparteċipa wkoll fl-iskema "Lokalitajiet Indaf" u organizza wkoll l-attivitajiet "Xogħol il-Kennies". F'għurnata partikolari, l-hames membri tal-kumitat hađu x-xogħol tal-kennies, u daru t-toroq tal-Komunita' jnaddfu filwaqt li qassmu wkoll boroż tal-iskart separat u anke pjanta.

Attivitajiet oħra tal-Kumitat kienet l-organizzazzjoni ta' Jum il-Komunita' ta' Santa Luċija. Din saret f'Diċembru u matul l-attivitajiet ġie rikonoxxut is-Sur Mario Mizzi, tal-hidma li jwettaq fi hdan din il-Komunita'.

Aktar inizjattivi

Kultura: Komplejna bl-attivitajiet tagħna li frixnihom matul is-sena kollha. Fi Frar, organizzajna attivita' mmirata għat-tfal fl-okkażjoni tal-Karnival. Din saret fis-Sala taċ-Ċentru Parrokkjali.

F'Marzu organizzajna t-tieni edizzjoni tal-festival **"Is-Sagra ta' San Girgor"** fil-*weekend* tal-festa tal-qaddis patrūn ta' dan ir-raħal. Dan il-festival kien mifrux fuq tlett ijiem, u kien jinkludi kunċert ta' kant gregorjan, wirja dwar l-oqbra preistoriċi Ta' Kerċem, dawriet kulturali tas-Santwarju Parrokkjali, Festa Familja fi Pjazza San Girgor, Festival ta' Djaletti u Għana u Ikla Tradizzjonali. L-attivitajiet kellhom attendenza tajba ħafna, iżda sfortunatament minħabba t-temp ħażin, il-Festa Familja tas-Sibt filgħaxija kellha titwaqqaf waqt li kien għaddej l-ispettaklu. Ta' sodisfazzjon f'dan il-Festival kien li irnexxielna nġhaqqdu t-tlett għaqdiet ewlenin tar-raħal tagħna, u flimkien magħna hadmu biex dan il-festival – speċjalment il-Festa Familja, seta' jittellgħa b'suċċess.

F'Lulju ġie organizzat Jum Ta' Kerċem, b'attivitajiet sabiħa u mżewwqa fi Pjazza Orvieto. Matul din iċ-ċerimonja ġie mniedi l-proġett tal-Park tal-Familja, filwaqt li s-Sur George Mizzi, sagristan tas-Santwarju Parrokkjali ġie onorat b'Ġieh Ta' Kerċem.

F'Ottubru żammejna l-appuntament mal-anzjani tagħna għal Hargha Kulturali ta' ġurnata f'Malta, li matulha l-ġitanti filwaqt li ħadu gost flimkien, kellhom ċans iżuru postijiet interessanti.

Edukazzjoni: Għal sen'ohra ġiet organizzata Skola Sajf għal dawk it-tfal mill-Year 1 sa Year 6, bis-sehem ta' numru sabiħ ta' tfal li pparteċipaw fl-attivitajiet kollha organizzati.

Tajna għajnuna lill-iskola primarja tagħna, fejn ulied dan ir-raħal qed jiehdu l-formazzjoni tagħhom. Dan anke fid-dawl tal-isforzi tas-Surmast tal-iskola li rnexxielu jibdel kompletament l-ambjent tal-iskola, li llum huwa wiehed akkoljenti u aktar sigur għat-tfal kollha.

Ergajna lqajna fostna l-istudenti mill-lokalita' gemellata tal-Floriana, li organizzajnielhom attivita' b'tagħrif fuq il-lokalita' tagħna, *healty breakfast* u anke mixja sal-Wied tal-Lunzjata.

Applikajna u bbenefikajna mill-iskema tal-Libreriji, li permezz tagħha nġhatajna fondi addizzjonali biex ikomplu jinxtraw aktar kotba ġodda għal-Librerija tagħna. Matul l-2010 inxtraw mijiet ta' kotba ġodda li qed jintużaw mir-residenti tagħna.

Programm Ewropew: Fil-bidu tas-sena, il-Kunsill applika għal fondi ewropej taħt il-programm *"Europe for Citizens"* biex żewġ delegazzjonijiet mill-Italja – mill-belt Ġemellata ta' Orvieto u l-lokalita' ħabiba ta' San Gregorio da Sassola, jkunu jistgħu jżuru l-lokalita' tagħna fis-sajf. L-applikazzjoni ġiet approvata, iżda minħabba raġunijiet varji, ħbiebna Taljani ma setgħux jattendu fil-ġranet proposti. Minn naħa tagħna, biex ma nitilfux il-fondi allokat (€15,000), tabna lill-Kummissjoni Ewropeja biex tagħtina ċans li dan il-proġett isir fl-2011. L-istedina saret, u issa nistennew risposta mill-Italja.

Koperazzjoni: Ma' ħutna l-Furjanizi żammejna l-appuntamenti annwali tagħna, fejn ilqajna żewġ gruppi fir-raħal tagħna. Bis-saħħa tal-ftehim ta' gemellagġ bejn iż-żewġ lokalitajiet, saret ukoll iżjara mit-tim ta' Floriana F.C. f'Ta' Kerċem. Fl-istess okkażjoni saret ukoll loġhoba ta' ħbiberija bejn it-tim tagħna Kerċem Ajax F.C. u dak Furjaniz.

Il-Kunsill kompla għaddej bl-iskeda ta' laqgħat regolari tiegħu ma Kapijiet ta' Dipartimenti, Korporazzjonijiet, Awtoritajiet u entitajiet oħra li talbuna niltaqgħu magħhom. Iltaqjna wkoll ma Għaqdiet lokali kull meta kien hemm hteġa.

Minn din is-sena wkoll il-Kunsill tagħna beda jaħdem mal-Kunsilli l-oħra Għawdxin fit-twaqqif tar-Regjun t'Għawdex. Bħala Sindki Għawdxin qed niltaqgħu regolarment kull xahar biex niehdu dawk l-inizjattivi fl-aħjar interess tal-gżira tagħna.

Website: Il-website uffiċjali tal-Kunsill (www.kercem.gozo.com) kompliet twassal l-aħħar informazzjoni aġġornata dwar dak kollu li jkun qed isehh fil-lokal tagħna. Huwa ttamat li matul is-sena 2011, din il-website tiġi aġġornata.

Pubblikazzjoni: F'Lulju hriġna l-edizzjoni annwali ta' "Lehen il-Kunsill Lokali Ta' Kerċem", mimli tagħrif u ritratti dwar il-ħidma li nkunu wettaqna fl-aħħar 12-il xahar.

Gheluq

Nistqarr li xhin kont nipprepara dan ir-rapport, bejni u bejn ruhi għidt kemm ħidma saret b'risq din il-komunita' tagħna! Tajjeb li din il-ħidma tiġi trażmessa lir-residenti kollha tagħna, anke lil dawk barranin li illum huma parti mill-komunita' tagħna.

Fi tmiem dan ir-rapport tiegħi, irrid nirringrazzja lil kulhadd, speċjalment lil shabi l-Kunsilliera tal-appoġġ li dejjem insib minnhom. Għad li qegħdin hames persuni, bl-opinjonijiet differenti tagħna, dejjem sibna kompromess f'dak kollu li nagħmlu, u b'sodisfazzjon kbir irrid ngħid li matul l-2010 ma kien hemm l-ebda mument li kellna niehdu xi vot fuq xi deċiżjoni li ħadna.

Grazzi wkoll tmur lis-Segretarju Eżekuttiv, lill-Assistant Prinċipal, lill-haddiema kollha mislufa lill-Kunsill, lil dawk il-kuntratturi u haddiema oħra li matul is-sena 2010 ħadmu biex dak li ppjanajna setgħa jiġi mwettaq.

Lir-residenti tagħna wkoll nirringrazzjahom, għax huma wkoll parti minn din il-ħidma sfiqa b'risq ir-rahal tagħna. Jekk ir-residenti ma jikkoperawx magħna, nkunu qisna qegħdin naghazqu fl-ilma. Inhegġegħ lil kulhadd biex matul l-2011 inseddqu dak kollu li ħdima għalih fl-aħħar sena u fis-snin ta' qabel, għax hekk biss inkunu nistgħu ngħidu li l-Komunita' tagħna kompliet miexja 'l quddiem.

JOE GRIMA

Sindku